

北外图书馆通讯

2010年7月 第十五期

北京外国语大学图书馆主办 网址:<http://lib.bfsu.edu.cn>

本期要目

- ◆ 彭龙副校长到图书馆调研工作
- ◆ 梵蒂冈图书馆副馆长访问我校
- ◆ 整合图书资源 提升服务水平
- ◆ 书评: 关于生成语法理论的一本好书
- ◆ 图书馆宣传服务月暨新馆 Logo 设计征集大赛成功举办

彭龙副校长到图书馆调研工作

3月10日上午,彭龙副校长到图书馆调研工作,与馆务会成员就新馆建设情况进行了座谈。资产处处长周焕凤和基建处处长苏晓波陪同出席调研。

图书馆副馆长杨晓景首先向彭副校长汇报了新馆建设的工作进展及近期到北大馆的调研情况,并就新馆建筑设计和施工方案存在的问题及改进意见征求了彭副校长的意见。彭副校长在听取汇报后,对图书馆近期工作给予了充分的肯定,并指出图书馆新馆虽然馆舍面积不大,但一定要积极引进行业领先的技术、设备和管理理念,形成小而精的特色。希望图书馆在建筑设计及施工方案改进意见中,充分听取各方专家的意见,以确保新图书馆建筑既实用、又美观,成为校园亮点。彭副校长还特别强调了各部门沟通、协调的重要性。希望图书馆增进与建筑设计院、基建处及资产处的沟通和交流,及时

将自身需求反馈给相关部门,并充分激发和调动建筑设计师的积极性和创造力。最后,彭副校长表示,图书馆新馆建设是我校校园建设的重点之一,校方会尽最大可能为图书馆提供人力、物力和财力方面的支持。希望图书馆广泛考察和借鉴国内、外先进图书馆的建馆经验和管理理念,以全新的视角全力打造独具北外特色的业内领先的新型图书馆。

在本次调研活动中,资产处周焕凤处长和基建处苏晓波处长也分别就图书馆新馆建筑设计及施工方案改进意见发表了自己的看法,并对新图书馆设备、家具、资金及资源管理模式等细节提出了非常有建设性的意见和建议。图书馆馆务会成员一致表示,感谢校方和各相关部门对新图书馆建设的支持,图书馆一定会动员全馆力量,尽全力做好新图书馆的建设工作。

(信息咨询部 孙琳)

梵蒂冈图书馆副馆长访问我校

6月2日,梵蒂冈图书馆副馆长皮亚佐尼、副馆长夫人 Maria Giovanna Ruo 和梵蒂冈图书馆东亚馆藏负责人余东前来我校访问。我校校长陈雨露接待了来访一行,介绍了我校的基本情况,并与副馆长就双方未来合作的可能性进行了深入交谈。参加会见的还有海外汉学中心主任张西平、国际处副处长刘博然、海外汉学中心副主任李雪涛、图书馆副馆长杨晓景。在座谈当中,双方就海外汉学资料收藏与研究、特色馆藏建设、非通用语种资料编目等问题进行了广泛交流。

此外,皮亚佐尼副馆长还面向我校师生进行了《梵蒂冈图书馆珍藏》的精彩讲座,对于梵蒂冈图书馆五个半世纪的发展历程、珍贵的馆藏以及正在进行的羊皮纸文字读取和写本书数字化工程进行了图文并茂的介绍。东亚馆负责人余东女士根据师生提问,进一步就梵蒂冈图书馆的中文馆藏来源、数量和学术价值耐心地进行了解答。



(照片来源: 校新闻网)

梵蒂冈图书馆是西方世界最著名的图书馆之一,馆藏极具特色,精品荟萃。梵蒂冈图书馆所藏的明清中西文化交流文献是目前研究中国明清史、海外汉学非常重要的历史资料,学术价值极高。通过此次访问促进了我校图书馆和梵蒂冈图书馆之间的学术交流,为我校图书馆未来的国外中国学文献收藏打下了基础,同时促进了梵蒂冈图书馆和我校海外汉学研究中心展开全面合作,推动中梵之间的学术文化交流。

(信息咨询部 韩秀华)

走访北大图书馆征求新馆建设意见

为充分调研图书馆新馆建筑设计方案及排水、采暖、电路等全部施工方案的合理性与可行性,3月8日上午,图书馆馆务会一行四人在杨晓景副馆长的带领下专门走访了北京大学图书馆,向北大馆的专家们取经。此行受到了北大馆朱强馆长、武镇江副馆长、聂华副馆长的热情接待。

在本次交流活动中,北大馆三位馆长认真翻阅了北外图书馆新馆建筑设计图及全部施工方案图纸,并结合北大馆的建馆经验,提出了宝贵的意见和建议。专家们认为图书馆新馆建设应综合考虑图书馆日常运营、维护、环境、节能、安全、管理及可持续发展等多种因素,兼顾整体和细节的有效结合。在肯定了图书馆现有设计方案的基础上,三位专家特别强调了采暖、排水、门厅、照明及电梯设计等关键环节对图书馆的影响,并对本馆设计图纸存在的问题提出了改进意见。此外,三位专家还对本馆新馆建筑整体布局和室内设计的若干细节提出了有益的建议。图书馆馆务会人员悉心听取了北大馆三位专家的意见,并进一步就新馆建设中遇到的疑难征求了专家们的意见。

经过一上午热烈的交流和讨论,本馆与会人员觉得深受启发。北大馆人性化的设计和管理理念,对全局的长远规划以及对细节的关注都给人留下了非常深刻的印象。图书馆将尽快把北大馆专家们的意见反馈给建筑设计院和我校基建处相关工作人员,希望能和建筑设计院及基建处等相关部门通力合作,尽最大可能为我校广大师生建设一个先进的、富有人文气息的、可持续发展的新馆。(信息咨询部 孙琳)

全国外语院校图书馆联盟 2010 年年会

全国外语院校图书馆联盟 2010 年年会于 5 月 27 日在上海外国语大学召开,来自内地近 20 家外语院校和香港、澳门图书馆界的馆长以及专家、同仁共 40 余人参加了会议,并共同就联盟的运作情况以及外文原版书联合采购、小语种图书合作编目以及文献共享等专题进行了交流和讨论。

中国高等教育文献保障系统(CALIS)管理中心副主任、北京大学图书馆副馆长陈凌作了关于 CALIS 第三期计划的介绍,表示将在 CALIS 三期项目中为外语院校图书馆联盟的建设和发展提供多方面的支持,主要包括如下内容:一是提供“共享域”服务平台,利用软件支持开展联盟共享与合作,帮助各成员馆提升服务能力,共同发展;二是提供数字图书馆的“云计算”服务,将其嵌入本地 OPAC 系统,实现图书封面、目录、文摘等信息的呈现;三是帮助各馆开展联盟内的馆际互借和文献传递等服务;四是开展馆员培训项目,特别是咨询服务的培训,建立咨询馆员的业务规范;五是建立完善的培训体系,并进行认证制度的尝试。

澳门科技大学图书馆、全国外语院校图书馆联盟主席戴龙基馆长作了联盟工作报告,他指出当前联盟的小语种采访编目、文献传递和参考咨询等工作已初见成效,CALIS三期项目的启动对于联盟而言将是一个大好时机,应积极主动抓住这一发展机遇加强联盟的各项合作与工作的开展。联盟的各成员馆必须找到共同的利益点,尽到各自的义务,以达到各馆之间的平衡。同时还应对各馆自身特色作深入详尽的分析和研究,使联盟可以有针对性地开展工作和指导,平衡各馆的资源配置,使得优势互补,共建共享,协调发展。

(文献资源建设部 叶玉珠)



整合图书资源 提升服务水平

2006 年图书馆引进国际先进的自动化集成系统 ALEPH500 后,在馆领导的统一指挥下,我们利用两年半的时间,已完成了所有语种藏书书目数据的回溯建库工作,这其中还包括德语系资料室藏书。这一艰巨任务的完成,让全校师生充分享受到了方便快捷的网络化图书查询及借阅的服务。由此不少院系资料室纷纷提出要图书馆帮助做图书的分类编目。我馆领导根据这一情况即提出了全校文献资源整合的设想及大致计划,总的原则是“先易后难,逐个进行”,并决定基本采用

外包的形式来做。从 2008 年 10 月开始,我馆先后聘请了两家数据公司的编目人员来做院系资料室图书的编目。到目前为止,已完成了“中国外语教育研究中心”、“中国海外汉学中心”、“西葡语系资料室”所藏图书的编目工作,而“中文学院资料室”藏书编目工作正在进行中,并会在本学期完成。随着各院系资料室的书目信息不断进入到图书馆的自动化系统中,全校文献资源整合的意义会越发地显现出来,从而达到资源共享的目的。

(编目部 谢涵)

书评

关于生成语法理论的一本好书

当代语言学理论和语法研究大致可以区分为三大范式(paradigm):形式学派、认知-功能学派和类型学派。总体而言,我国语言学界,对后两个学派的理论相对熟悉一些,对形式学派的理论,或者生成语法理论,相对较为陌生,真正懂得乔姆斯基(Chomsky)的生成语法理论的屈指可数。造成这种状况的原因很多,例如生成语法理论本身较为艰深,研究中的技术细节和手段精细繁琐。但其中一个重要原因是:没有一本能够深入浅出系统讲解生成语法理论的好书。

值得高兴的是,我国著名语言学家徐烈炯先生最新著作《生成语法理论:标准理论到最简方案》,于2009年12月由上海教育出版社出版了,该书不仅装帧朴素典雅,牢固耐用(线胶复合装订),而且内容深入浅出,行文晓畅易懂。到目前为止,该书是用汉语书写的讲解生成语法理论的最好的著作,很适合作为关于生成语法理论的高校语言学教材。该书是在《生成语法理论》(1988年由上海外语教育出版社出版)基础上修订扩充而成。全书正文部分有八章内容全面介绍生成语法理论,十分清晰地梳理了生成语法理论的历史发展轨迹。与原版相比,正如作者本人所言,“新版的结构更凸显以生成语法历史发展为脉络”。另

外,新版还“新加了介绍后期原则与参数理论和最简方案的两个章节,并在哲学基础部分增添介绍了生物语言学的内容”。该书最大的好处和特点之一是:适合那些没有任何生成语法理论基础的读者。这一好处和特点来源于作者强烈的读者意识,作者在行文过程中,处处为读者着想。本书全部内容都是从最基本的概念讲起,环环相扣,由浅入深。对那些容易引起读者特别是我国读者误解的地方,都用专门的小注给予详细地说明和澄清。例如对于经常被人们误解的“argument”这个术语,作者在第149页注解:“请注意这里的‘主目’是逻辑学命题的元素,不同于自然语言中的‘主目语’或‘主目成分’,虽然英文都用argument。我们把逻辑中的argument译作‘主目’,把自然语言中的argument译作‘主目语’,以便区分。”

总之,徐烈炯先生的最新著作《生成语法理论:标准理论到最简方案》,是一本不可多得的好书,所有希望了解、学习、掌握生成语法理论的读者,最好能读读此书,它能很快地指引你轻松地进入令许多人望而生畏的“树形图”的殿堂。

藏书地点:中文分馆 索书号:H04/X852/2009

本文作者 语言研究所 尹洪波

随书光盘资源的使用说明

北外图书馆非书资源管理平台已经升级,更新了大量光盘资料,可以通过图书馆主页点击“随书光盘”进入新页面,需要注意的是:1、正常下载随书资源,需安装畅想之星客户端,否则无法使用。2、特殊类型的文件格式需要第三方软件支持,比如CSF播放器、PDF阅读器、OFFICE等等。现在文件格式主要包括ISO和MP3两种(提示:工作人员已将随书光盘中CD转为MP3,其他类型的文件格式转化为ISO压缩文件),读者下载、解压即可获得。另外,读者发送所需光盘的请求方式基本保持不变。(编目部 赵洪林)

技术部新服务

由于电子阅览室上网的人数多,电脑的使用时间较长,造成一些电脑受病毒入侵或者硬件老化,影响广大师生正常使用,因此图书馆技术部对所有电脑进行了一次全面检修并重做了系统,以方便广大师生上网使用。随书光盘系统推出之后,受到师

生的广泛好评,访问量不断提高,由于原系统是安装在一台比较老的服务器上,访问速度不能满足需求。最近,我们将系统和数据迁移到一台新服务器上,提高了访问速度。今后,我们会不断提高服务水平,方便广大师生。(技术部 单铁柱)

索书号F-61和F61表示同一类书吗?

读者在书库中找书时是否遇到过这样的烦恼:如想搜索书号是F-61类的书在F61排书架附近怎么也找不到,是何原因?

首先,两者类目不同:F-61表示经济词典、百科全书、名词术语,而F61表示邮政。其次,二者排架顺序不同:相似分类号中带“-”符号的排在前面,即F-61类目的书排在F61类目前面。读者可以参考这个排序:H(语言、文字)→H-61(语言、文字类工具书)→H0(语言学)→H0-61(语言学工具书)→H1(汉语)→H1-61(汉语工具书)。

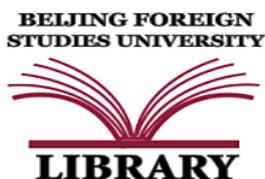
所以读者要找F-61类的图书,要到F0类图书前面去找,离F61类还有一段距离。

(编目部 闫安)

图书馆宣传服务月暨新馆 Logo 设计征集大赛成功举办

每年一度的图书馆宣传服务月活动在今年五月又如期举行,与往年相比,今年的服务月增加了一个广受读者关注的主题:新馆 Logo 设计征集大赛。4月26日至5月31日期间,几乎每天都有读者来稿。大赛共征集到来自13个院系单位的读者来稿38份,其中既有较为专业的电脑设计,也有亲笔描画的手绘设计,每一幅都附上了详细的设计思路,凝聚着读者对图书馆的深厚感情和美好寄望。

为使本次大赛的评选结果更具代表性,2010年6月8日上午,图书馆邀请了学生处处长丁浩、宣传部副部长李春丽以及信息技术中心副主任沈晓春三位老师,与图书馆各部门负责人一起,对19幅入围作品进行了联合评审。经过热烈的讨论和协商,评委会最终决定,一等奖由离退休工作处的工作人员张丽明老师获得;德语系游文浩同学、欧语系意大利语张舒同学分获二等奖;亚非学院泰语专业李浩楠同学、同文教育发展培训中心洪方老师、以及王蕊同学获得三等奖。



(一等奖:张丽明)



(二等奖:游文浩)



(二等奖:张舒)



(三等奖:李浩楠)



(三等奖:洪方)



(三等奖:王蕊)

除了新馆 Logo 设计征集大赛之外,在服务月期间,图书馆还围绕新馆建设与服务、“书香中的精彩”鼓励读书等主题举办了多项活动:4月26日在旧馆前举办现场咨询及新馆建设问卷调查活动,共收回有效问卷204份,并召开专门馆务会议讨论读

者对新馆整理布局、服务功能等方面的意见;4月27日至5月19日,为推广新增数据库和BALIS服务,图书馆信息咨询部特开展六场读者培训,共吸引读者300余人次,对鼓励读者使用图书馆资源和服务起到了良好作用;本次宣传服务月还评选出了最佳读者十名(2009年度在图书馆借书量最大的前十位读者,中英文各五位)、BALIS原文传递和馆际互借服务使用最佳读者两名,以鼓励广大读者多读书、读好书,充分利用图书馆资源。

6月18日下午,图书馆宣传服务月暨新馆 Logo 设计征集大赛颁奖仪式在东院1号楼举行。信息技术中心副主任沈晓春、图书馆常务副馆长杨晓景、图书馆副馆长郭向华、图书馆相关部门负责老师、及18位获奖者出席了颁奖活动。



仪式由图书馆信息咨询部主任孙琳老师主持,常务副馆长杨晓景老师、副馆长郭向华老师分别发表讲话,对获奖者表示祝贺,感谢大家对图书馆工作的关注和支持,并对将来的工作提出设想。短暂而热烈的颁奖仪式之后,Logo大赛获奖者代表游文浩同学、最佳读者代表李佩仑老师和BALIS服务使用最佳读者王润华同学作了精彩的发言,表达了他们对图书馆工作的肯定和赞赏,对图书馆工作人员热情服务的感谢,同时也提出了一些中肯的建议。其中最佳读者代表李佩仑老师,从一位对书籍专业度和深度均有较高需求的读者的角度,对我馆在诗歌、诗论方面的英文馆藏给予了高度评价,并对精品图书的管理和使用提出了建议。随后,杨馆长及图书馆各部门主任同与会读者进行了互动,对读者们提出的问题和建

给出了具体的答复。最后,出席仪式的全体人员合影。至此,持续一个多月的图书馆宣传服务月暨新馆 Logo 设计征集大赛圆满落幕,取得了预期的良好效果。(信息咨询部 全慧)